



De Dietrich une certaine idée de la qualité

De Dietrich est une maison ancienne. Une maison qui a ses habitudes de sérieux et de qualité. Par tradition.

C'est peut-être pour cela qu'elle se montre si exigeante en matière de fabrication.

Les produits de haute qualité ne se fabriquent pas si facilement.

Il faut prendre du temps et des moyens. C'est ce que fait De Dietrich.

Depuis très longtemps.

Dans ses 2 usines, dotées de moyens de fabrication puissants, aucun outillage n'est trop perfectionné... Tous les matériaux et composants sont sévèrement sélectionnés. Et pour les finitions, on ne fait jamais d'économie de temps, on va jusqu'au bout... Et comme cela ne suffit pas encore, De Dietrich s'est donné l'un des départements de recherche les plus importants de la profession.

Afin de doter tous ses appareils des derniers progrès techniques.

Car chez De Dietrich, on sait ce que "Qualité" veut dire. Et cela se voit.

En matière de chauffage - sa vocation première - De Dietrich vous propose une grande variété d'appareils du dernier-né au plus traditionnel : convecteurs électriques, radiateurs électriques à accumulation, radiateurs à gaz, poêles à mazout, calorifères à charbon.

Sur les nombreuses cuisinières à gaz, électriques, mixtes, à mazout, à charbon vous trouverez des innovations intéressantes qui faciliteront votre travail.

Ces cuisinières ont été étudiées pour permettre de réaliser, le cas échéant, des ensembles harmonieux (ex. une cuisinière à charbon, une cuisinière à gaz, un meuble cache-bouteille "butane").

Avec les appareils à encastrer, équiper une cuisine moderne par éléments devient chose facile. Il suffit de choisir dans la gamme très étendue d'appareils à encastrer ceux qui répondent à vos besoins parmi : les fours, les tables de cuisson, les hottes d'aspiration, les réfrigérateurs, les lave-vaisselle.

Tous les appareils soumis aux normes, après avoir subi les tests officiels, ont obtenu le Label NF Gaz, NF Électricité, NF Mazout ou NF Charbon.

Ils sont exclusivement distribués par des Spécialistes Agréés, qui vous conseilleront utilement, installeront les appareils selon les règles de l'art et assureront un service après-vente parfait.

Bosch

Appareils à encastrer

570 - Combiné réfrigérateur - congélateur

2 compartiments entièrement autonomes.

Compartiment réfrigérateur.

Capacité : 205 litres. Contreporte aménagée. Dégivrage automatique.

Clayettes à hauteur réglable.

Ouverture de la porte à D ou à G (à préciser à la commande).

Compartiment congélateur.

Capacité : 107 litres. Puissance de congélation : 12 kg par 24 heures.

3 cases indépendantes. Témoin lumineux de mise sous tension.

Repère de position congélation rapide. Voyant de sécurité.

Ouverture de la porte à D ou à G (à préciser à la commande).

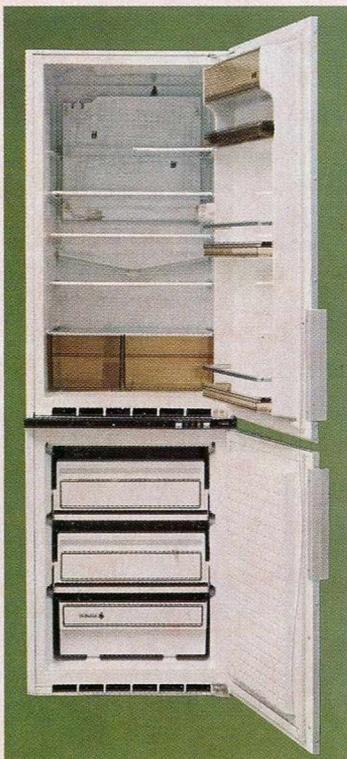
Dimensions des façades :

Réfrigérateur :

H x L : 102,9 x 59 cm.

Congélateur :

H x L : 77 x 59 cm.



1450 - 1451 - Réfrigérateurs à encastrer.

Absence totale de grilles d'aération en façade : appareils vraiment intégrés. Compartiment

conservateur séparé 3 étoiles*** (-18°) de 22 litres. Dégivrage

automatique du compartiment réfrigérateur. 2 évaporateurs avec

régulateur de froid. Éclairage. Ouverture de la porte à D ou à G

(à préciser à la commande). Cadre pour habillage de la façade.

Capacité totale :

1450 : 160 litres normes NF.

1451 : 242 litres normes NF.

Dimensions de la façade :

1450 : H x L : 88,4 x 59 cm.

1451 : H x L : 123,0 x 59 cm.

156 - Lave-vaisselle à encastrer.

157 - Lave-vaisselle à poser.

Capacité : 12 couverts internationaux. Cuve et contreporte

en acier fin inoxydable 18/8.

6 programmes à déroulement automatique dont 1 programme

économique. Visualisation du

déroulement des programmes par

cadran. Adoucisseur d'eau

incorporé. Distributeur automatique

des produits. Témoin de contrôle

de la réserve de sel sur le bandeau

de commande. Filtre amovible.

Hauteur réglable du panier

supérieur. Système d'aspersion sur

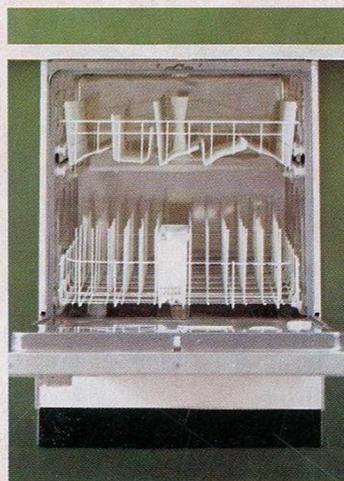
3 niveaux. Réglage de la puissance

des jets sur le bandeau de

commande. Appareil livré avec

encadrement permettant d'habiller

la façade.



Possibilité d'installer un bandeau

de hauteur variable. Branchements

à l'avant. Dans la version à poser,

l'appareil comporte un table-top.

Dimensions : H x L x P :

avec table-top 85 x 60 x 57 cm.

sans table-top 82 x 60 x 57 cm.

Dimensions habillage :

Porte : H x L : 47 x 59,4 cm

épaisseur jusqu'à 3 mm.

Bandeau standard :

H x L : 11,3 x 59,4 cm.

2152 - Lave-vaisselle à encastrer.

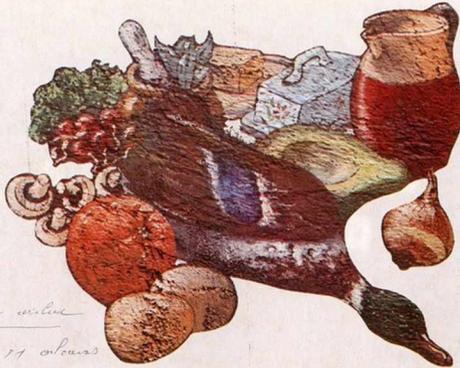
2153 - Lave-vaisselle à poser.

Construction identique à 156.

4 programmes.



Cuisinières



Thème souter cuisine
CEPEM album



Primevère 1955 - Gaz.
H x L x P :
80 x 50 x 50,4 cm
4 brûleurs à flamme pilote.
Allumage électronique.
Grille inox.
Bandeau en verre émaillé.
Four auto-nettoyant avec éclairage.
Porte panoramique vitrée (2 vitres). Thermostat.
Coffre de rangement.



Cyclades 4140 - Gaz.
H x L x P :
80 x 60 x 62 cm.
4 brûleurs à flamme auto-stabilisée. Table de travail amovible. Grille inox ou fonte émaillée. Vaste four, émail normal. Porte pleine émaillée. Thermostat.
Tiroir de rangement.



Cyclades 4980 - Mixte.
H x L x P :
80 x 60 x 62 cm.
2 brûleurs à flamme auto-stabilisée. Grille inox ou fonte émaillée. 2 plaques : 1 standard, 1 thermostatique rapide. Prise de courant. Vaste four électrique auto-nettoyant avec éclairage. Porte panoramique vitrée (2 vitres). Thermostat. Modulation de la cuisson avec 3 possibilités de répartition de puissance.
Tiroir de rangement.



Cyclades 4991 - Électrique.
H x L x P :
80 x 60 x 62 cm.
4 plaques : 1 standard, 1 thermostatique rapide programmable. 2 ultra-rapides avec dispositif anti-surchauffe. Vaste four auto-nettoyant avec éclairage.
Double porte. Thermostat. Programmeur. Modulation de la cuisson avec 3 possibilités de répartition de puissance.
Tiroir de rangement.



Cyclades 3832 et 3060.
H x L x P :
80 x 60 x 62 cm.
Dessus en fonte polie. Couvercle de propriété. Four avec double porte.
3832 charbon : Chargement par le dessus ou en façade. Tiroir de rangement. Volume de chauffe corrigé : 155 à 190 m³.
3060 mazout : Dispositif spécial d'allumage. Starter. Hublot. Jauge. Régulateur d'allure à double sécurité avec 2 vitres. Volume de chauffe corrigé : 130 m³.



Primevère 1985 - Mixte.
H x L x P :
80 x 50 x 50,4 cm
2 brûleurs à flamme pilote. Allumage électronique. Grille inox.
2 plaques : 1 ultra-rapide, 1 thermostatique rapide. Bandeau en verre émaillé. Four auto-nettoyant avec éclairage.
Porte panoramique vitrée (2 vitres). Thermostat. Minuterie coupe-courant. Coffre de rangement.



Cyclades 4141 - Gaz.
H x L x P :
80 x 60 x 62 cm.
4 brûleurs à flamme auto-stabilisée. Table de travail amovible. Grille inox ou fonte émaillée. Prise de courant. Vaste four auto-nettoyant avec éclairage.
Porte panoramique vitrée (2 vitres). Thermostat.
Tiroir de rangement.



Cyclades 4981 - Mixte.
H x L x P :
80 x 60 x 62 cm.
2 brûleurs à flamme auto-stabilisée avec allumage électronique. Grille inox ou fonte émaillée. 2 plaques : 1 standard, 1 thermostatique rapide programmable. Vaste four électrique auto-nettoyant avec éclairage. Double porte. Thermostat. Programmeur. Modulation de la cuisson avec 3 possibilités de répartition de puissance.
Tiroir de rangement.



Cyclades 4994 - Électrique (Pyrolyse).
H x L x P :
80 x 60 x 60 cm.
4 plaques : 1 standard, 2 thermostatiques rapides dont 1 ultra-rapide. Prise de courant. Vaste four avec éclairage. Nettoyage par pyrolyse. Porte à 3 vitres. Thermostat. Programmeur. Tournebrotte incorporé. Coffre de rangement.



Cyclades 3834 et 3080.
H x L x P :
80 x 80 x 62 cm.
Dessus en fonte polie. Couvercle de propriété. Four avec double porte.
3834 charbon : Chargement par le dessus ou en façade. Foyer profond. Tiroir de rangement. Volume de chauffe corrigé : 160 à 230 m³.
3080 mazout : Dispositif spécial d'allumage. Starter. Hublot. Jauge. Régulateur d'allure à double sécurité avec 2 vitres. Volume de chauffe corrigé : 230 m³.



Primevère 1995 - Électrique.
H x L x P :
80 x 50 x 50,4 cm
3 plaques : 1 standard, 1 thermostatique rapide et 1 ultra-rapide. Bandeau en verre émaillé. Four auto-nettoyant avec éclairage.
Porte panoramique vitrée (2 vitres). Thermostat. Minuterie coupe-courant. Coffre de rangement.



Cyclades 4146 - Gaz.
H x L x P :
80 x 60 x 62 cm.
4 brûleurs à flamme auto-stabilisée. Allumage électronique sur tous les brûleurs. Table de travail amovible. Grille inox ou fonte émaillée. Prise de courant. Vaste four auto-nettoyant avec éclairage. Double porte. Thermostat. Système de sécurité sur brûleurs four et grilloir.
Tiroir de rangement.



Cyclades 4984 - Mixte (Pyrolyse).
H x L x P :
80 x 60 x 60 cm.
2 brûleurs à flamme pilote. Allumage électronique. Grille inox.
2 plaques : 1 thermostatique rapide programmable, 1 ultra-rapide. Prise de courant. Vaste four électrique avec éclairage. Nettoyage par pyrolyse. Porte à 3 vitres. Thermostat. Programmeur. Tournebrotte incorporé. Coffre de rangement.



Cyclades 4995 - Vitrocéramique (Pyrolyse).
H x L x P :
80 x 60 x 60 cm.
Plan de travail en vitrocéramique avec 4 zones de cuisson. Bandeau en verre émaillé. Prise de courant. Vaste four électrique avec éclairage. Nettoyage par pyrolyse. Porte à 3 vitres. Thermostat. Programmeur. Tournebrotte incorporé. Coffre de rangement.



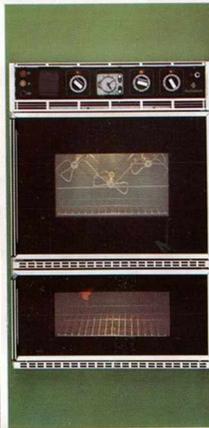
Meuble cache-bouteille 3330.
H x L x P :
80 x 40 x 62 cm.
Meuble cache-bouteille butane ou meuble de rangement avec 2 diagonales (en option). Dessus planché à découper amovible en bois.

TOUTES LES CUISINIÈRES À GAZ, MIXTES ET ÉLECTRIQUES DE DIETRICH SONT ÉQUIPÉES D'UN GRILLIOT. ET LEUR FOUR EST AUTO-NETTOYANT PAR CATALYSE OU PAR PYROLYSE (SAUF 4140).
TOURNEBROTTE EN OPTION OU INCORPORÉ. TOURNEBROTCHETTES EN OPTION.

Appareils à encastrer



2492 - Four double à catalyse.
Four supérieur.
Grande porte panoramique vitrée à ouverture latérale à D ou à G, facilement réversible. Double vitre amovible. Programmeur. Prise de courant programmable. Modulation de la cuisson avec 3 possibilités de répartition de puissance. Thermostat précis. Éclairage. Visualisation par symboles lumineux. Grilloir. Parois de four auto-nettoyantes amovibles. Protection thermique. Livré avec tournebrochettes en option. Volume du four : 58 litres. Encinte à pâtisserie. Fonctionne comme four à pâtisserie ou étuve chauffepots. Porte panoramique vitrée à ouverture latérale G ou D, facilement réversible. Thermostat permettant d'obtenir toute température entre 50° et 270°. Éclairage. Volume : 31 litres. Dimensions hors tout de la façade: H x L: 88,8 x 59,6 cm.



442 ou 443 - Four double à catalyse.
Four supérieur.
Grande porte panoramique vitrée à ouverture latérale à D (modèle 442) ou G (modèle 443). Vitre à 3 épaisseurs de verre. Programmeur. Prise de courant programmable. Modulation de la cuisson avec 3 possibilités de répartition de puissance. Thermostat précis. Éclairage. Visualisation par symboles lumineux. Grilloir. Nettoyage intégral par pyrolyse (verrou de sécurité). Protection thermique. Livré avec 2 tournebrochettes en option. Volume du four : 51 litres. Encinte à pâtisserie. Mêmes caractéristiques que le modèle 2492 ci-contre. Volume : 31 litres. Dimensions hors tout de la façade : H x L : 88,8 x 59,6 cm.



2490 - Four électrique à encastrer - catalyse.
Mêmes caractéristiques que 2492 - four supérieur.
Dimensions hors tout de la façade : H x L : 59,6 x 59,6 cm.

3100 V

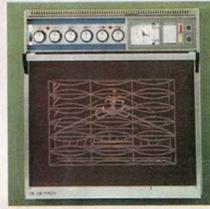


Kit d'habillage 2490 - 0950.
Habillage en skiplate 2 tons pour transformer le four à encastrer 2490 en four à poser. Permet de bénéficier du four à hauteur sans avoir à installer de meuble spécial pour encastrer.



494 ou 495. Four électrique à encastrer - pyrolyse.
Porte à triple épaisseur. Ouverture latérale à D (494) ou à G (495). Programmeur. Prise de courant programmable. Modulation de cuisson. Thermostat. Éclairage. Visualisation par symboles lumineux et témoins. Grilloir. Nettoyage par pyrolyse (verrou de sécurité). 2 tournebrochettes. Volume du four : 51 litres. Dimensions hors tout de la façade: H x L: 59,6 x 59,6 cm.

3560 W



2498 - Four électrique à encastrer sous le plan de travail.
(à combiner avec tables de cuisson 2471, 2472, 2473). Grande porte panoramique oblatante. Double vitre amovible. Caractéristiques générales d'équipement et de fonctionnement identiques à fours 2490 et 2492. Volume du four : 58 litres. Dimensions de la façade : H x L : 61,8 x 59,6 cm.



464 - 466 - 488 - 469 - Hottes d'aspiration.
Fonctionnement en évacuation ou recyclage. 3 vitesses. Éclairage. Défecteur mobile.
464 : L 60 cm, inox.
466 : L 60 cm, laquée.
468 : L 80 cm, laquée.
469 : L 90 cm, laquée.



2456 - Table de cuisson à gaz.
Extra-plat en inox satiné. Totalement élanche grâce à un joint invisible. 4 brûleurs à flamme auto-stabilisée. Allumage électronique incorporé. Grille inox. Dimensions : L x P : 58,2 x 50,2 cm.



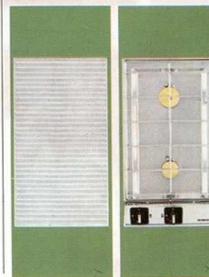
2476 - Table de cuisson mixte gaz-électrique.
Extra-plat en inox satiné. Totalement élanche grâce à un joint invisible. 1 plaque rapide, 1 ultra-rapide, 2 thermostatiques à palpeur. Témoin lumineux. Dimensions : L x P : 58,2 x 50,2 cm.



2486 - Table de cuisson mixte gaz-électrique.
Extra-plat en inox satiné. Totalement élanche grâce à un joint invisible. Partie gaz : 2 brûleurs à flamme auto-stabilisée. Allumage électronique incorporé. Grille inox. Partie électrique : 1 plaque ultra-rapide, 1 thermostatique à palpeur. Témoin lumineux. Dimensions : L x P : 58,2 x 50,2 cm.



2471 - 2472 - 2473 - Tables de cuisson électriques.
Extra-plats en acier inox satiné. Totalement élanches grâce à un joint invisible. 1 plaque rapide, 1 ultra-rapide, 2 thermostatiques à palpeur.
2471 - L x P : 49,5 x 51 cm.
2472 - L x P : 58 x 51 cm.
2473 - L x P : 75 x 51 cm, avec partie repose-plats.
2478 - Tableau de commande pour tables 2471, 2472 et 2473.
Programmeur. Prise de courant programmable. Témoin lumineux. H x L : 10,4 x 48 cm.
2477 - Sans programmeur et sans prise de courant.



401 - Élément repose-plats.
Ultra-plat. Plateau en inox nervuré.
Dimensions : L x P : 28,8 x 51 cm.
402 - Élément gaz.
En inox satiné. 2 brûleurs à flamme pilote. Allumage électrique automatique. Grille inox.
Dimensions : L x P : 28,8 x 51 cm.



403 - Élément électrique.
Extra-plat en inox satiné. 2 plaques ultra-rapides dont 1 thermostatique. Témoin lumineux.
Dimensions : L x P : 28,8 x 51 cm.
404 - Élément électrique.
Extra-plat en inox satiné. Plaque électrique rectangulaire rapide. Témoin lumineux.
Dimensions : L x P : 28,8 x 51 cm.



405 - Élément friteuse.
En inox satiné 18/8. Bac de 4 litres. Couvercle en inox - Panier à frites. Échelle d'accrochage du panier.
Dimensions : L x P : 28,8 x 51 cm.

Chauffage

1102 - 1103 - 1104 - 1105 - 1106 - 1108 - 1109 - Radiateurs électriques à accumulation.

7 modèles de 2 à 8 kW. Extra-plats. Nombreux perfectionnements techniques : régulation précise, turbine silencieuse à grand diamètre, briques réfractaires à haut pouvoir d'accumulation, isolation par microtherm, thermostat. Résistance d'appoint en option. Équipement possible pour charge et régulation automatiques.

SIEMENS



1129 - 1130 - 1112 - 1113 - 1114 - 1115 - 1117 - Convecteurs électriques.

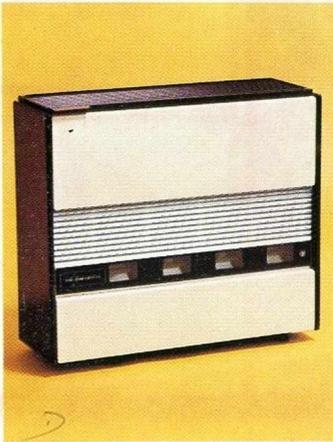
7 modèles de 750 à 2 000 W. Sortie d'air basse température. Thermostat. 2 modèles à double isolation, protégés contre les projections d'eau (peuvent se placer n'importe où dans les salles d'eau). Possibilité d'adapter des pieds sur tous les modèles.

NOIROT

202 - 203 - 2310 - 2314 - 2318 - Radiateurs à gaz.

Corps de chauffe émaillé sur les 2 faces. Allumage piézo-électrique. Régulation thermostatique. Dispositif de sécurité par thermocouple. Puissance de chauffe et raccordement :

- 202 : 2500 Kcal/h - cheminée.
- 203 : 2500 Kcal/h - ventouse.
- 2310 : 4200 Kcal/h - cheminée ou ventouse.
- 2314 : 6000 Kcal/h - cheminée ou ventouse.
- 2318 : 8000 Kcal/h - cheminée.



3749 - 3753 - Poêles à charbon.

Corps de chauffe en fonte, habillage en acier émaillé. Combustion en couche mince. Feu continu. Puissances de chauffe : 120 et 180 m³.

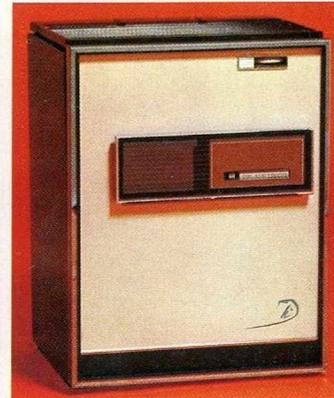
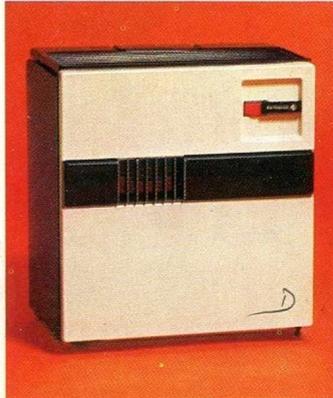
1644 - 1646 - 1480 - Poêles à charbon et à bois.

Corps de chauffe en fonte avec briquetage. Feu continu. Habillage en acier émaillé (en fonte émaillée pour le 1644). Puissances de chauffe respectives : 105 - 140 - 160 m³.

3036 - 3051 - 3076 - Poêles à mazout - Euroconfort.

Fonte et acier émaillé sur les 2 faces. Large hublot. Régulateur à double sécurité équipé de 2 filtres. Pieds réglables. Volume de chauffe corrigé :

- 3036 : 85 m³.
- 3051 : 140 m³.
- 3076 : 240 m³.



705 - 707 - Poêles à mazout - Eurolux.

Fonte et acier émaillé sur les 2 faces. Large hublot ouvrant. Porte doublée. Finition luxueuse. Brûleur à flamme bleue. Volume de chauffe corrigé :

- 705 : 140 m³.
- 707 : 240 m³.

1010 - Poêle à mazout - Béarn.

Spécial grand volume. Volume de chauffe corrigé : 350 m³.



SOCIÉTÉ DE DIETRICH ET CIE
67110 NIEDERBRONN-LES-BAINS
S.A. au capital de 28 522 200 F - N° d'identification : 548 500 594
Télex 87851 F - Téléphone 09 00 03

Bureaux et dépôt de Paris : 8-10-12 rue de l'Épine Prolongée
93170 Bagnole - Téléphone 858 31 80

